



奇异的琴声





奇异的琴声



X23
PSL03

312935

奇异的琴声

《聊斋志异》故事选

蒲松龄 原著

林植峰 编译



广东人民出版社

责任编辑 陈作筠 陈汉中

奇 异 的 琴 声

《聊斋志异》故事选

蒲松龄原著

林植峰编译

*

广东人民出版社出版

广东省新华书店发行

广东新华印刷厂印刷

787×1092毫米32开本 6.25印张 90,000字

1982年3月第1版 1982年3月第1次印刷

印数1—231,730册

书号10111·1341 定价0.51元

目 录

画中良马·····	1
龙宫石·····	7
慧儿灭狐·····	16
于志杰除妖·····	23
两个牧牛娃·····	29
狮猫逮鼠·····	34
街头种梨·····	38
聪明的八哥儿·····	42
小猎狗·····	47
董忠遇异人·····	52
骂鸭子·····	58
卖药女郎·····	64
灰鹤鹑·····	68
青蛇恋主·····	75
大刀将军·····	80
狐仙与驴官·····	85
官老爷钻树洞·····	91
狐毒·····	96

人变狐狸.....	101
奇异的琴声.....	105
透亮的白鸽.....	115
酒菊的来历.....	123
鱼泡毬子.....	131
放鳖识宝.....	137
西湖公主.....	145
狐女青凤.....	155
虎兄弟报恩.....	165
阿纤.....	171
除狼报父仇.....	181
女郎惩巨怪.....	186
治牛瘟的灵药.....	192

画 中 良 马

崔武的家里很穷，院子的一截围墙倒塌了，也没钱修理。最近，每天早晨崔武总看见一匹马站在断墙外面，马的底色是乌黑的，背上额上和四条腿上，点缀着几处雪白的花纹，看出来是一匹骏逸的好马。美中不足的是，那尾巴毛很不整齐，大概有三分之一不见了，象是被火烧去的样子。

崔武每次好心地把马赶走。可是一到傍晚的时候，马儿又来了，怎么也赶不走。“这是谁家的马？怎么老没有人来管呢？”崔武一直疑惑不解。

有一天，崔武想去看望他的一位在边疆做官的好友。千里迢迢，要步行的话，中间有高山大河，实在难以走到。为了这一难题，崔武一夜没睡好，一早便在院子里徘徊。他偶一抬头，又见那匹骏马一声不响地站在墙外，他心中不由一动：我何不坐这一匹马走呢？正好家里有旧的马鞍子。他抓住马，套上马鞍，带上简单的行李出发了。临走时，他反复交代妻子说：“我暂时骑走了这匹马，要是马主人来寻找的话，

你把情况告诉他，说我借去了；如果要租钱，等我回来再奉还。”

崔武上马走上了大道，马鞭稍稍一扬，马儿就放开四蹄狂奔。崔武只听得耳边风声“呼呼”响，傍晚歇下来，问一问客店老板，算一算路程，咦，竟走了七百多里！

多好的一匹宝马啊，崔武对这匹马十分珍爱。他特地为马儿多买些好豆子，让马儿美美地饱吃一顿。然而，崔武摆在马槽里的豆子，马儿嗅了一阵，只是嚼了几粒，就再也不吃了。这马莫不是跑得太猛，累出病来了？崔武焦急地想。他又找来各种精料，马儿仍然把头别在一边。这一晚，崔武往马厩里不知跑了多少趟。整个晚上，他没有睡好觉。

第二天一早，崔武又上路了。马儿照样精神抖擞，崔武却小心翼翼，紧紧地提着缰绳，控制住马口铁，不让它飞速奔驰。这一来，马儿发怒了，它“啾啾”嘶叫，口里喷着泡沫要往前冲。崔武本是个好骑手，知道这匹马又要象昨天那样飞奔，不禁大喊一声，“好，让你跑个痛快！”好家伙，速度跑得比昨天还快，才近中午，便跑完四百多里路，到达了终点——边疆那座城池。

“得得，得得”，马蹄悠闲地踏响街上的石板路，崔武骑在高大壮美的马儿背上，立刻引起了人们的注



意。凡是见到这匹马的，没有一个不羡慕、不啧啧赞叹。

崔武的马一天跑八百里路的消息传到了守边疆的将军耳中，他骑着马跑去一看，果真是世界上少见的宝马。他喜欢得不得了，一再派人找崔武，表示愿意出大价钱购买这匹马。崔武到了边疆以后，要找的好友，不久前因病死去，自己人地生疏，生活十分困难，可这匹马不是自己的，再困难也不能卖呀。他咬咬牙，几次回绝了将军的要求。

崔武为了解决生活和回家的路费，在城里当小工。好不容易挨过了半年，不但没有剩下什么钱，还欠了小客栈的一笔房租和伙食费。没有别的办法，非回家不可了。而将军也不死心，又一次派人催买那匹马。崔武想：算了，卖给他吧，回去以后，再想办法把这卖马的钱还给马主。主意一定，便以八百两银子卖给了那位将军。崔武用十多两银子，买了一匹强健的骡子。骑着骡子足足走了十来天，才回到自己的老家。崔武回家见到妻子，第一句话便问：“马的主人来找马了吗？”妻子说：“根本就没有人来打听，看来那是一匹没有主人的马。”崔武才略略放了心。以后，他不断探问附近有谁失马，怎么也查不出一丁点下落。

一年多以后，将军派人骑着买来的良马，送一份特急的文件到崔武附近的县城。差官刚办完公事，从

衙门里出来时，却见那黑底白花纹的马儿拚命往城外跑，差官吆喝不听，紧紧在后面追。追到郊外，追过崔武的家门口，追到东边村子的一家大门外，只见那匹马从门口钻进去了。差官跟进去却不见踪影。

差官慌了神，他一屁股坐在主人堂屋的破椅上，一定要主人交出马来。这家主人姓曾，是个有点名气的画家的后代。他的家境已不宽裕，为人更是胆小怕事。他对差官连连作揖，道：“长官，我压根儿没有看见进来什么马呀，不信您自己找吧。”

差官又找了一遍，一直找到书房，一眼瞅见墙壁上挂着一幅名画：大画家赵子昂画的一群马，其中有一匹站在树下不打眼的地方，那乌黑的底色，那背上、额上及四条腿上白色的花纹，同走失的马一模一样；更明显的是，画上马儿的尾巴处，曾被香炷烧了一个蚕豆大的小洞，尾巴毛恰恰被烧去了三分之一。

事情已经弄清，可惜画上的马儿不再下来了，差官回去如何向将军讲清楚呢？他只好跑到衙门告状，控告曾家收藏了他骑来的良马；要是交不出马来，必须赔一千两银子。

这个案子轰动一时，四乡纷纷议论。崔武听到这消息，便赶到衙门，表示愿意代曾家赔这一千两银子。在公堂上，崔武当场向差官交清了一千两银子。

曾家主人对崔武千恩万谢，说是救了他一家的

命。其实他哪里知道，当年就是崔武把那匹画中良马卖给将军的。崔武正是由于有了那笔钱，一年多来经济情况已大为好转，如今总算了却了一桩心事——终于找到那匹宝马的主人，并还清那笔卖马的账了。

龙 宫 石

邢云飞是个生性耿直的人，他有一种特殊的嗜好：喜爱各种美妙的石头。他上山狩猎，下水网鱼；都留心各种各样有特色的石头。每逢见到好石头，他都带回家珍藏起来。

邢云飞热爱石头出了名。四乡六里的大人小孩捡到好看的石头，常常主动给他送来；邢云飞总是十分感激地向大家道谢。

有一次，邢云飞到江边撒网，网被一件东西挂住了，收网的时候，觉得怪沉的。他把衣服一脱，潜进水里，一会儿，连网一起，抱起了一件一尺多高的物体，钻出水面，取下网一瞧，竟是一块巧夺天工的美妙的石头！石头一尺多高，四面玲珑，上面峰峦重叠，苍翠欲滴，邢云飞快活得心怦怦乱跳。他忘记了打鱼，用网包好奇妙的石头，飞快地跑回家。

邢云飞找到一块紫檀木，精心地雕上花纹，把这块网来的石头放在上面。奇怪的是，凡是天气转阴，山峦上便冒出了一缕缕白云，远远望去，就象堆上了



一团团雪白的新棉花；当外界快要下雨的时候，山上细细的流泉奔涌，山内还有“叮叮”水响的声音……

用这石头预测阴雨，没有不灵验准确的。邢云飞常常给乡亲预报晴雨，这一来，乡亲们上山、下河、干农活，都方便多了。大伙和邢云飞一样，都珍惜这块希罕的石头。

石头的名声越传越远。有一天，邢云飞的门外，来了几匹高头大马，有一个穿着十分讲究、长得又矮又胖的家伙，从马背上往下一跳，领着一帮气势汹汹的奴才，往里直冲。

原来，矮胖的家伙是当地一个豪绅。邢云飞上前拦阻，他高傲地偏着头，阴森森地说：“看看那块石头，不让吗？”不等邢云飞答话，肚子一挺，便跨进了屋子里。

这天，天气正好阴沉沉的，石头的峰峦上，正笼罩着团团白雾。豪绅看得口水直淌。他走近几步，一把抱起，交给身旁一个牛高马大的仆人，命令道：“搬回家，放到三楼聚宝宫去，快！”邢云飞一时气糊涂了，等他回过神来，扑上去要抢回时，一帮狗腿子已挡住了他。石头竟这样被抢走了。

邢云飞顿足大哭，追了一阵，哪里追得上……乡亲们闻讯赶来，大伙商量了一下，决定和邢云飞一道，向豪绅要回石头。

邢云飞和乡亲们走到半路，只见前面的大石桥上，围着一大帮人；桥下的河水，也有大群人在一浮一沉在潜水。这是怎么回事？他心中一动：莫非这事和石头有关，忙和乡亲们上前打听：原来那个豪绅的仆人，抱着石头，骑在马上一气跑了二十几里，累得两手酸软，他来到了桥上，跳下马来，想把那块石头往桥墩上放一放，歇息一下，不料没放稳，石头“咚”地掉下去了。仆人吓得面如土色，正在发愣，豪绅已带着一帮打手赶了上来。豪绅不见了石头，勃然大怒，劈头盖脑把仆人抽了一顿，立刻发出赏帖，谁能捞起石头，奖给黄金五十两。水里的那些人，就是在打捞那块石头。豪绅早已回家了，守在这儿的，是那个挨了揍的仆人和两个打手。

邢云飞他们追到这儿时，打捞的人已捞了好一阵，然而，不见什么踪影。人们都走散了，豪绅的仆人和两个打手，也垂头丧气地回了家。只有邢云飞不灰心，他从深夜守到黎明。天刚朦朦亮，他偶然往石头掉下去的地方一望，咦！在清澈的河床上，分明摆着那块奇异的石头。邢云飞简直不相信自己的眼睛，揉了揉，再一看，不错，真的在水底！邢云飞欢喜得连衣裳也忘了脱，一纵身跃进了水里，很快把石头捧到了岸上。

邢云飞用湿衣裳包好石头，抄小道回到了家里，

他不敢摆在堂屋打眼的地方了，而是小心地收藏在小小的贮藏室，轻易不给外人赏玩。

一天傍晚，门外响起了“笃笃”的轻轻叩门声，邢云飞开门一看，是个胡须雪白的老公公。

“你有一块宝贵的石头，能让我看看吗？”老公公问。

邢云飞暗吃一惊，连忙回答：“对不起，那块石头已经被别人抢走了。”

“哈哈，瞒不了我”，老头笑着说，“你那堂屋里不明摆着吗？”

“堂屋里？”邢云飞心里觉得好笑，石头分明是放在小贮藏室里，堂屋里哪有石头呢。他让老公公到堂屋，轻松地说：“真的没有，不信我带你到堂屋里去看看。”等他把老公公带进堂屋，一抬头，咦，石头竟端端正正地摆在桌面上！邢云飞惊得半天说不出话来。

老公公上前摸着石头说：“这是我家的宝贝，丢了好些日子，让我好找啊。好了，如今既然寻到，应该物归原主，就请你还给我吧。”

邢云飞起初十分难堪，后来他镇静下来，说道：“老人家，你的话没有道理，这石头是我从水里捡来的，怎么能说是你的呢？”

“没错，我确实是这块石头的主人。”老人固执地说。